

VAT reg nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n / Delivery Note No. 27865506	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione / Shipping Date 12.08.2024	
Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovia / Rail	Trasportatore / Carrier	Fattura/Invoice	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro / Other Vehicle	8 Nr./No.	
		Espresso / Express	Mezzo proprio / Own Vehicle	9 Data/Date	
Incoterms FCA DEBRECEN					

N. fornitore / Supplier No. 91000733	VAT reg.nr.: IT04886850728
--	--------------------------------------

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. 550004721801	10 Vostro riferimento / Your Reference 411	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	13 Tel. +3652581214	14 Nr. destinatario / Receiver No. 24466	16 Nr. d'ordine / Order No. 313220
---	--	---	---	-------------------------------	--	--

19 Codice destinazione / Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco / Free	23/24 Lordo / Gross 5.505,3 KG	Peso totale / Total Weight
21 Imballaggio / Packing 27 x TBA-500273, 432 x TBA-520880, 27 x TBA-500274	Porto assegnato / Not Free <input checked="" type="checkbox"/>	Netto/Net 4.519,8 KG	
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address	22 Specifica di destinazione /	26 Destinazione / Receiving Location 30123235 14248	

313220

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione / Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery / Handling Unit
001	9000112573	F-563739.04.RTR1-H84#S48 Cuscinetto a rulli conici 083563415-4350-12°	20.736	PZ	27865506/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *20.736*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: *27*
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: *21.8.24*
Firma: *Q*

180374508
101362220

- 192642883
- 192642884
- 192642732
- 192642878
- 192642736
- 192642880
- 192642733
- 192642747
- 192642744
- 192642737
- 192642879
- 192642735
- 192642743
- 192642746
- 192642741
- 192642739
- 192642882
- 192642742
- 192642740
- 192642734

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 AGO 2024
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	27865506
4 Data spedizione/ Shipping Date	12.08.2024

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qtà Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
					192642881
					192642745
					192642749
					192642885
					192642738
					192642731
					192642748
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Origine / Country of origin	
	550004721801	0099182966	14.592 PZ	Ungheria	
	550004721801	0100527146	6.144 PZ	Nr attrib.paesi	

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	192642883	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	Quantità: 768 PZ
				Articolo 083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48	
2	192642884	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	Quantità: 768 PZ
				Articolo 083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48	
3	192642732	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	Quantità: 768 PZ
				Articolo 083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48	
4	192642878	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	Quantità: 768 PZ
				Articolo 083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48	
5	192642736	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	Quantità: 768 PZ
				Articolo 083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48	
6	192642880	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	Quantità: 768 PZ
				Articolo 083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48	
7	192642733	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	Quantità: 768 PZ
				Articolo 083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48	
8	192642747	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	Quantità: 768 PZ
				Articolo 083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48	
9	192642744	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	Quantità: 768 PZ
				Articolo 083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48	
10	192642737	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	Quantità: 768 PZ
				Articolo 083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48	
11	192642879	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	Quantità: 768 PZ

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note



Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

27865506

4 Data spedizione/
Shipping Date

12.08.2024

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
				Articolo 083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
12	192642735	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
13	192642743	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
14	192642746	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
15	192642741	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
16	192642739	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
17	192642882	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
18	192642742	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
19	192642740	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
20	192642734	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
21	192642881	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
22	192642745	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
23	192642749	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
24	192642885	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
25	192642738	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
26	192642731	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
27	192642748	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

27865506

4 Data spedizione/
Shipping Date

12.08.2024

Gestione imballaggi a rendere

27,000	P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
432,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP	012795267-0000	TBA-520880
27,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

Schaeffler Debrecen Kft. Határ út 1/D. 4031 Debrecen
 I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
 Carl-Benz-Strasse 23
 71634 LUDWIGSBURG



Ladeliste 88394928/526
 12.08.2024 09:37:22
 Seite 1/5

Lfd-Nr. Fbr-Nr.	Sendungs-Nr. Colli Nr. Colli Nr. Dienstleister	Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung	Empfänger Abladestelle	Straße Land-PLZ-Ort	Frankatur Service Art
	30120953				Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	FCA DEBRECEN
1	192724500	TBA-500273	229,9 KG	795x599x455MM	14248	IT-70026 Modugno	
2	192724501	TBA-500273	229,9 KG	795x599x455MM			
3	192724502	TBA-500273	229,9 KG	795x599x455MM			
4	192724503	TBA-500273	229,9 KG	795x599x455MM			
5	192724696	TBA-500273	229,9 KG	795x599x455MM			
6	192724697	TBA-500273	229,9 KG	795x599x455MM			
7	192724698	TBA-500273	229,9 KG	795x599x455MM			
8	192724699	TBA-500273	229,9 KG	795x599x455MM			
9	192724700	TBA-500273	229,9 KG	795x599x455MM			
10	192724701	TBA-500273	229,9 KG	795x599x455MM			
11	192724702	TBA-500273	229,9 KG	795x599x455MM			
12	192724703	TBA-500273	229,9 KG	795x599x455MM			
13	192724704	TBA-500273	229,9 KG	795x599x455MM			
14	192724705	TBA-500273	229,9 KG	795x599x455MM			
15	192724706	TBA-500273	229,9 KG	795x599x455MM			
16	192724707	TBA-500273	229,9 KG	795x599x455MM			
17	192724932	TBA-500273	229,9 KG	795x599x455MM			
18	192724933	TBA-500273	229,9 KG	795x599x455MM			
19	192724934	TBA-500273	229,9 KG	795x599x455MM			
20	192724935	TBA-500273	229,9 KG	795x599x455MM			
21	192724936	TBA-500273	229,9 KG	795x599x455MM			

Anschrift:
 Schaeffler Debrecen Kft.
 Határ út 1/D.
 4031 Debrecen

/ Logistik-Hotline
 Tel:
 Fax:

Schaeffler Debrecen Kft. Határ út 1/D. 4031 Debrecen
I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
 Carl-Benz-Strasse 23
 71634 LUDWIGSBURG



Ladeliste 88394928/526
 12.08.2024 09:37:22
 Seite 2/5

Lfd-Nr. Fbr-Nr.	Sendungs-Nr. Colli Nr. Colli Nr. Dienstleister	Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung	Empfänger Abladestelle	Straße Land-PLZ-Ort	Frankatur Service Art
22	192724937	TBA-500273	229,9 KG	795x599x455MM			
23	192724938	TBA-500273	229,9 KG	795x599x455MM			
24	192724939	TBA-500273	229,9 KG	795x599x455MM			
25	192724940	TBA-500273	229,9 KG	795x599x455MM			
26	192724941	TBA-500273	229,9 KG	795x599x455MM			
27	192724942	TBA-500273	229,9 KG	795x599x455MM			
28	192724943	TBA-500273	229,9 KG	795x599x455MM			
29	192724944	TBA-500273	229,9 KG	795x599x455MM			
30	192724945	TBA-500273	229,9 KG	795x599x455MM			
31	30120954 192725278	TBA-500273	179,1 KG	795x599x720MM	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	FCA DEBRECEN
32	192725279	TBA-500273	179,1 KG	795x599x720MM			
33	192725280	TBA-500273	179,1 KG	795x599x720MM			
34	192725281	TBA-500273	179,1 KG	795x599x720MM			
35	192725282	TBA-500273	179,1 KG	795x599x720MM			
36	192725283	TBA-500273	179,1 KG	795x599x720MM			
37	192725284	TBA-500273	179,1 KG	795x599x720MM			
38	192725285	TBA-500273	179,1 KG	795x599x720MM			
39	192725286	TBA-500273	179,1 KG	795x599x720MM			
40	192725287	TBA-500273	179,1 KG	795x599x720MM			
41	192725288	TBA-500273	179,1 KG	795x599x720MM			
42	192725289	TBA-500273	179,1 KG	795x599x720MM			
43	192725290	TBA-500273	179,1 KG	795x599x720MM			

Anschrift:
 Schaeffler Debrecen Kft.
 Határ út 1/D.
 4031 Debrecen

/ Logistik-Hotline
 Tel:
 Fax:

Schaeffler Debrecen Kft. Határ út 1/D. 4031 Debrecen
I., + F. Schweitzer GmbH + Co.
 Carl-Benz-Strasse 23
 71634 LUDWIGSBURG



Ladeliste 88394928/526
 12.08.2024 09:37:22
 Seite 3/5

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung	Empfänger Abladestelle	Straße Land-PLZ-Ort	Frankatur Service Art
Fbr-Nr.	Colli Nr.	Colli-Nr. Dienstleister					
44	192725291	TBA-500273	179,1 KG	795x599x720MM			
45	192725292	TBA-500273	179,1 KG	795x599x720MM			
46	192725437	TBA-500273	210,0 KG	795x599x455MM	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	FCA DEBRECEN
47	192725438	TBA-500273	210,0 KG	795x599x455MM			
48	192725439	TBA-500273	210,0 KG	795x599x455MM			
49	192725440	TBA-500273	210,0 KG	795x599x455MM			
50	192725441	TBA-500273	210,0 KG	795x599x455MM			
51	192725442	TBA-500273	210,0 KG	795x599x455MM			
52	192725443	TBA-500273	210,0 KG	795x599x455MM			
53	192725508	TBA-500273	210,0 KG	795x599x455MM			
54	192725509	TBA-500273	210,0 KG	795x599x455MM			
55	192725510	TBA-500273	210,0 KG	795x599x455MM			
56	192725511	TBA-500273	210,0 KG	795x599x455MM			
57	192642731	TBA-500273	203,9 KG	795x599x455MM	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	FCA DEBRECEN
58	192642732	TBA-500273	203,9 KG	795x599x455MM			
59	192642733	TBA-500273	203,9 KG	795x599x455MM			
60	192642734	TBA-500273	203,9 KG	795x599x455MM			
61	192642735	TBA-500273	203,9 KG	795x599x455MM			
62	192642736	TBA-500273	203,9 KG	795x599x455MM			
63	192642737	TBA-500273	203,9 KG	795x599x455MM			

Anschrift:
 Schaeffler Debrecen Kft.
 Határ út 1/D.
 4031 Debrecen

/ Logistik-Hotline
 Tel:
 Fax:

Schaeffler Debrecen Kft. Határ út 1/D. 4031 Debrecen
 I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
 Carl-Benz-Strasse 23
 71634 LUDWIGSBURG



Ladeliste 88394928/526
 12.08.2024 09:37:22
 Seite 4/5

Lfd-Nr. Fbr-Nr.	Sendungs-Nr. Colli Nr. Colli Nr. Dienstleister	Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung	Empfänger Abladestelle	Straße Land-PLZ-Ort	Frankatur Service Art
64	192642738	TBA-500273	203,9 KG	795x599x455MM			
65	192642739	TBA-500273	203,9 KG	795x599x455MM			
66	192642740	TBA-500273	203,9 KG	795x599x455MM			
67	192642741	TBA-500273	203,9 KG	795x599x455MM			
68	192642742	TBA-500273	203,9 KG	795x599x455MM			
69	192642743	TBA-500273	203,9 KG	795x599x455MM			
70	192642744	TBA-500273	203,9 KG	795x599x455MM			
71	192642745	TBA-500273	203,9 KG	795x599x455MM			
72	192642746	TBA-500273	203,9 KG	795x599x455MM			
73	192642747	TBA-500273	203,9 KG	795x599x455MM			
74	192642748	TBA-500273	203,9 KG	795x599x455MM			
75	192642749	TBA-500273	203,9 KG	795x599x455MM			
76	192642878	TBA-500273	203,9 KG	795x599x455MM			
77	192642879	TBA-500273	203,9 KG	795x599x455MM			
78	192642880	TBA-500273	203,9 KG	795x599x455MM			
79	192642881	TBA-500273	203,9 KG	795x599x455MM			
80	192642882	TBA-500273	203,9 KG	795x599x455MM			
81	192642883	TBA-500273	203,9 KG	795x599x455MM			
82	192642884	TBA-500273	203,9 KG	795x599x455MM			
83	192642885	TBA-500273	203,9 KG	795x599x455MM			
84	30123988 192644451	TBA-500273	210,0 KG	795x599x455MM	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	FCA DEBRECEN

Anschrift:
 Schaeffler Debrecen Kft.,
 Határ út 1/D.
 4031 Debrecen

/ Logistik-Hotline
 Tel:
 Fax:

Schaeffler Debrecen Kft. Határ út 1/D. 4031 Debrecen
 I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
 Carl-Benz-Strasse 23
 71634 LUDWIGSBURG



Ladelliste 88394928/526
 12.08.2024 09:37:22
 Seite 5/5

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung	Empfänger Abladestelle	Straße Land-PLZ-Ort	Frankatur Service Art
---------	--------------	-----------	---------------	-----------	---------------------------	------------------------	--------------------------

85	192644452	TBA-500273	210,0 KG	795x599x455MM			
----	-----------	------------	----------	---------------	--	--	--

Ende

Verladender Spediteur 526
 Transportmittel AB36CYK/AB95CYK

Die Ladung besteht aus 85 Kollis
 Bruttoladungsgewicht 17.818,8 KG

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet /Drittland.

Name / Fahrer	Datum	Uhrzeit	Unterschrift Fahrer
---------------	-------	---------	---------------------

Name / Unterschrift Verladepersonal

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 AGO 2024

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"



1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country)		Lieferantennr. Supplier No.		91000733		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE		CMR					
Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen						Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).		Page 1 / 1 88394928					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country)				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country)									
Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg									
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place		Modugno		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)									
Land/Country		Italien		AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place		Debrecen		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers									
Land/Country		Ungarn											
Datum/Date		12.08.2024											
5 Beigefügte Dokumente Documents attached		<input type="checkbox"/> Handelsrechnungen <input type="checkbox"/> AE											
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages		8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)		12 Umfang (m³) Volume (m³)	
0030120953		30		TBA-500273				84822000		6897,00		6,510	
0030120954		15		TBA-500273						2686,50		5,145	
0030120955		11		TBA-500273						2310,00		2,387	
0030123235		27		TBA-500273						5505,30		5,859	
0030123988		2		TBA-500273						420,00		0,434	
===== Summe:		85 Colli								17818,80		20,335	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc.		UN-Nummer Number UN		Verp.-Gruppe Packaging Group		19 zu zahlen vom: to pay by:		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee	
NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:						Fracht Transportation Charges							
						Ermäßigungen Reductions							
						Zwischensumme Sub-Total							
						Zuschläge Supplement							
						Nebengebühren Additional Fees							
						Sonstiges Others							
						Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay							
14 Rückerstattung Reimbursement													
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA DEBRECEN													
20 Besondere Vereinbarungen Special agreements													
21 Ausgefertigt in Established in		Debrecen		am at		12.08.2024		24 Gürempfänger Date of Receipt Datum		am at		20 AGO 2024	
22 Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen		23		AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA		KLIENNE + NAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of Consignee		RICEVUTO CON RISERVA DI	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance		von/from		bis/to		km		Paletten-Absender - Paletts Sender		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee		Paletten-Absender - Paletts Consignee	
								Art		Anzahl		kein Tausch	
								Tausch		Art		Anzahl	
								Euro-Palette		Euro-Palette		kein Tausch	
								Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette		Tausch	
								Einfach-Palette		Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers								Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift			
27 Amtliches Kennzeichen		Nutzlaster in kg											
Kiz		AB36CYK/AB95CYK											
Anhänger													
Benutzte Gen.-Nr.								<input type="checkbox"/> National		<input type="checkbox"/> Bilateral		<input type="checkbox"/> EG	
										<input type="checkbox"/> CEMT			